

پاورقی (۳۱)

نگرانی کلارا

دایان دوکریه • ترجمه: محمدمعلی عسگری



مردم، پادشاه جنگل است به خود می‌بایلد.

غیرتمند و منهدم‌کننده بود. موسولینی ابتدا دروغ را امتحان می‌کرد. احتیاج به مهارت زیادی نداشت تا در زندگی خصوصی‌اش، بین همسرش راشل و معشوق‌اش کلارا و برخی دیگر از معشوقه‌هایی که هزارچند گاهی با آنها ملاقات می‌کرد، موفق شود. در خیابان‌های رم به صورتی پوشیده‌ه حرکت می‌کرد تا از برخورد با زنش یا جریوحت با آنها دوری کرده باشد.

راشل، بعضی وقت‌ها دست به حمله‌ای انتقام‌جویانه از خانه موسولینی می‌زد. خودش اینطور تعریف می‌کند: «پنج‌سال پیش، من تلقن مخصوصی داشتم. دوازدهم آرام صحبت می‌کردم. یککفه احساس کردم دست‌ی روی شانه‌ام قرار گرفت. راشل بود که به من گفت:از صحبت‌کردن با این سرافاتی... دست بردار. این موقع شب می‌خوابد؛ سپس گوشی تلفن را از دستم‌قاپید» بعد از سرافاتی، راشل شب‌ها مکالماتش را با پناچی هم دنبال می‌کرد: «عصر دیروز، فکر کردم رفت به رختخواب می‌خواستم با تو صحبت کنم. اما ناگهان وارد اتاق شد، لباس حمام گل‌رنگی را به تن داشت. از خوش‌شاشی‌ام اینکه کاری نمی‌کردم. فقط دوازدهم روزنامه می‌خواندم... ایستادم و لباسم را پوشیدم. باید می‌رفتم. صدای به‌خشن‌شدن آب زباد را از حمام شنیدم. ماندم تا دوباره رفت به رختخواب و با تو مکالمه کردم. وحشت کرده بودم. اگر بیدار می‌شد مرا با تلفن داغون می‌کرد»

گاه مشاجرات آنها از حد و مرز خود خارج و به یک کم‌دی تبدیل می‌شد. یکبار که راننده شاهد این ماجرا بوده، داستان را اینطور تعریف می‌کند: یک روز، دوچه همراه کلارینای مشهور بود. ناگهان شاهزاده (س) با راننده شخصی‌اش وارد شد. می‌خواست با موسولینی صحبت کند. از من خواست به او اطلاع دهم. موسولینی فوراً استقبال کرد و از کلارا خواست وسایل شخصی‌اش را بردارد و در راه آبی مخفی شود. گفت‌وگوی آنها حدود دوساعت طول کشید. تصور کنید بعد از آن کلارا با چه وضعی از مخفیگاهش خارج شد. در تمام وقت حرارت خورشید توی صورتش بود. عرق شش شده بود... شاهزاده مکرر به دیدار دوچه می‌آمد. من دریافت‌م این دیدارها ماهیتی گرم دارد. وقتی می‌رسید پالتویی پوشیده بود. فوراً آن را درمی‌آورد و یک لباس راحتی کنار ساحل زیرش داشت» پس دشمنی واقعی و آتشین برای کلارا هم‌ای بود که از آن برهیز می‌کرد. یعنی دقیقاً از سوی خواهرش مریم. هرچند او کوچک‌تر بود. در دفتر یادداشت‌های روزانه‌اش می‌نویسد: «میمی همان‌جا بود. از صحبت ایستاد و نگاهی متفاوت به او انداخت. سابقه نداشت که هرگز چنین کند. من تا حدودی حیران شده بودم. برگشت تا تفریح کند. رفتارش عجیب بود. مانند مردی که احساس می‌کرد چون جذاب است می‌تواند چیزهای بیشتری بخواهد. لیخند مکارانه‌ای روی چهره‌اش هویا‌شد. وقتی فهمید که متوجه شدم شروع کرد به دودیدن. از روی چاله کوچکی می‌پرد» نگرانی کلارا کلاماً موجه بود. راننده چیزهای بیشتری دیده بود: اوقتی کلارا غروب مریمی‌شد. این مریم بود که شب موسولینی را شاداب می‌کرد. این چیزی است که صاحب هتل به من گفت. این دختر صبح پیش از طلوع خورشید خارج شد. درواقع اینطوری جور خواهرش را می‌کشید»

ادامه دارد...

ادامه از صفحه ۶

«داعش» میراث خوار تقدیس «تغلب»

● «ابن فراء» نیز در «الاحکم‌السلطانیه» با اشاره به روایتی از «عبدوس بن مالک» اشاره می‌کند کسی که با زور شمشیر بر مسلمانان غلبه کند و خود را خلیفه و امیرالمومنین مسلمین بداند هر کس که مسلمان است و به خدا و روز قیامت اعتقاد دارد جایز نیست یک شب بدون آنکه او را امام خود بداند سر بر بالش بگذارد چراکه خلیفه اعلام شده نیک یا فاجر «امیر مومنان» است.

البته این‌دسته از متفکران اسلامی به مجازبودن «تغلب» به‌عنوان راهی برای کسب قدرت بسنده نکرده و مقام سلطنت و خلافت را مورد تمجید و تحسین بی‌شایبه قرار داده‌اند. برای مثال، «ابن عبدربه» از جمله متفکرانی است که نسبت دین، سلطان و مردم را به خیمه، ستون خیمه و بندها تشبیه کرده است. «ابن ولید طرطوشی» نیز تا آنجا رفت که وجود سلطان در زمین را بزرگ‌ترین نعمت خدا خواند. او نظم سلطان در زمین را با تدبیر خدا در کیهان مقایسه کرده است و معتقد بوده که انسان‌ها بدون وجود سلطانی قاهر، مانند ماهیان بزرگ دریا کوچک‌ترها را می‌بلندند. غزالی نیز وجود خلیفه را لازمه‌ی درنگه‌داشتن شرور از جهان قلمداد کرده است. دوگانه بین هرج‌ومرج و آشوب یا سلطنت منتغلب و حضور استبدیالیی سلطان اقتدار‌گرایی این‌تها در عرصه عمل در جوامع اسلامی و در عرصه نظر بر ذهن متفکران اسلامی حاکم بوده است. نتیجه چنین تفکری فروافتادن جوامع اسلامی در منطق سلطنت مغتلب و تقدس «زور» و قدرت «شمشیر» بوده است؛ امری که امکان انتقال مسالمت‌آمیز قدرت در چنین جوامعی را دشوار ساخته است.

شنبه‌شب در اتاق محل اقامت سفیر آمریکا در کابل، بحران انتخاباتی افغانستان که تهدیدی برای یکپارچگی این کشور بود خاتمه یافت. جان کری، وزیر خارجه آمریکا در کنار عبدالله‌عبدالله، یکی از نامزدهای انتخابات افغانستان نشسته بود که در برای اشرف غنی، رقیب عبدالله باز شد. تنها چند ساعت بعد دو نامزد در کنفرانسی خبری اعلام کردند که با بازشماری کل آرا و تشکیل دولت وحدت ملی موافقت کرده‌اند. با وجود آنکه در کنفرانس خبری مشترک جان کری، عبدالله‌عبدالله و اشرف غنی، هر سه در مورد تشکیل دولت وحدت ملی صحبت کردند اما هیچ‌کدام جزئیات این دولت را تشریح نکردند. در نهایت محمد محقق، معاون دوم عبدالله به کنج‌کاو‌ی‌ها در مورد جزئیات این توافق پاسخ داد. به گزارش بی‌بی‌سی، محمد محقق معاون عبدالله‌عبدالله، در گفت‌وگو با این خبرگزاری گفت: در دولت وحدت ملی برنده انتخابات رییس‌جمهور و یازنده رییس شورای اجرایی خواهد شد.

هنوز هیچ سند رسمی و مکتوبی از توافق روز شنبه نامزدان ریاست‌جمهوری و وزیر خارجه آمریکا در کابل، منتشر نشده است. اما به گفته معاون عبدالله، بر اساس این طرح تا دوسال دیگر و با ایجاد تعدیل در قانون اساسی، پست ریاست اجرایی به پست صدراعظمی تبدیل خواهد شد. اما فیض‌الله ذکی، سخنگوی ستاد اشرف‌غنی احمدزی از تایید یا رد این جزئیات خودداری نکرد.

بحران غزه وارد هشتمین روز خود شد و اکنون آمریکا می‌گوید که قصد دارد برای حل تنش بین حماس و تل‌آویو میانجیگری کند. به گزارش خبرگزاری فرانسه، یکی از مقام‌های ارشد وزارت خارجه آمریکا گفت که «جان کری» وزیر خارجه آمریکا با ابراز نگرانی در قبال افزایش تنش‌ها در نوار غزه به «بنیامین نتانیاهو» نخست‌وزیر اسرائیل گفت که‌به‌دنبال همکاری با رهبران منطقه در میانجیگری برای دستیابی به آتش‌بس در نوار غزه است تا آرامش برقرار شود. این در حالی است که روزنامه «معاریو» نوشت که «باراک اوباما» رییس جمهوری آمریکا در تماس تلفنی‌ای که یکشنبه‌شب با نتانیاهو

پاپ فرانسیس، رهبر کلیسای کاتولیک می‌گوید، بر اساس داده‌ها از ۵۰ کشیش کلیسای کاتولیک یک نفر سابقه سوءاستفاده جنسی از کودکان را دارد. روزنامه ایتالیایی (الاروپولیکا) از پاپ نقل کرده که گفته این پدیده مثل «خوره» به جان کلیسا افتاده و وعده داده با «نهایت تلاش» با آن مبارزه کند. (ایسنا)

«الجزیره» و اصل «بی‌طرفی» رسانه

نورّٰن اعتضادالسلطنه: انتشار خبر صدور احکام سه تا هفت سال حبس برای خبرنگاران شبکه خبری «الجزیره» از سوی دادگاه قاهره به اتهام پوشش تظاهرات هواداران اخوان‌المسلمین واکنش‌های زیادی را در رسانه‌های بین‌المللی به‌همراه داشت. به همین مناسبت کمیته‌ی با هدف بیان خواست آزادی خبرنگاران بازداشت‌شده در مصر راه‌اندازی شد که استقبال خبرنگاران و روزنامه‌نگاران در سرتاسر جهان را به دنبال داشت. در میانه دفاع از حق آزادی بیان و لزوم رعایت این اصل از سوی دولت‌ها، جای چند پرسش خالی است: آیا خبرنگاران بازداشت‌شده خط‌مشی مستقلی را در بیان تحولات مصر در پیش گرفته بودند؟ شبکه خبری «الجزیره» در قبال تحولات مصر و سایر کشورهای منطقه چه رویکردی اتخاذ کرده است؟ آیا شبکه‌الجزیره از منطقی «بی‌طرفانه» به قضایا می‌نگرد یا آنکه جانبدارانه به بازتاب رویدادها می‌پردازد؟ آنگونه که در خبرها آمده است خبرنگاران بازداشت‌شده در مصر کارکنان شبکه خبری «الجزیره» بوده‌اند در نتیجه نمی‌توان آنان را خبرنگار «آزاد» دانست. این خبرنگاران ملزم به پیروی از چارچوب‌ها و خط‌مشی شبکه «الجزیره» بوده و مسلماً در بیان اخبار این موضوع بر گزارش‌های آنان تأثیرگذار بوده است. عملکرد شبکه‌الجزیره در طول مدت ۱۸ سال فعالیت خود با حرف‌وحديث‌های بسیاری همراه بوده است چرا که رعایت اصل «بی‌طرفی» از سوی آن شبکه خبری همواره از سوی منتقدان به چالش کشیده شده است. نخستین عاملی که سبب می‌شود تا رسانه‌ای این اصل را رعایت کرده و به‌دور از غیرضروری‌به بیان رویدادهای پیرامون‌های بپردازد میزان وابستگی «مالی» رسانه به اشخاص حقیقی یا حقوقی است. در این میان، شبکه خبری «الجزیره» تاکنون نشان داده که به دلیل وابستگی مالی به دولت قطر در جهت خواسته‌های آن دولت گام برداشته است. از زمان آغازبه‌کار «الجزیره» در سال ۱۹۹۶ میلادی دولت قطر بودجه‌ای ۱۴۰ میلیون‌دلاری را در اختیار آن شبکه خبری قرار داده است. همچنین شیخ «حمد بن خلیفه آل ثانی» پسرعموی خود شیخ «حمد بن ثامر آل ثانی» را به‌عنوان رییس شبکه منصوب کرد تا بر نحوه تولید و پخش اخبار و گزارش‌ها نظارت داشته باشد.

اکنون تمام توجهات به سمت خبرنگاران بازداشت‌شده معطوف شده بی‌آنکه اشاره‌ای شود که پیش از این چه تعداد از کارکنان الجزیره به دلیل رویکرد «مفرضانه» آن شبکه از ادامه کار منصرف شده‌اند. برای مثال، «اکثم سلیمان» خبرنگار الجزیره در برلین در سال ۲۰۱۲ میلادی ضمن استعفا از آن شبکه با انتشار بیانیه‌ای در انتقاد از عملکرد الجزیره در پوشش خبرها اظهار کرد که آن شبکه به‌جای آنکه منافع روزنامه‌نگاری را مدنظر قرار دهد به دستگامی تبلیغاتی برای تأمین منافع «وزارت امور خارجه قطر» تبدیل شده است. استعفا‌ی کارکنان الجزیره به او محدود نشد چنانچه ۲۲نفر از کارکنان دفتر الجزیره در مصر نیز در جولای همان سال در اعتراض به آنچه پوشش «جانبدارانه» اخبار مصر و دفاع الجزیره از «اخوان‌المسلمین» خوانندگی در مقام خود استعفا دادند. رویکرد جانبدارانه الجزیره در پوشش اخبار مصر حتی پیش از سقوط مبارک نیز انتقاداتی را به‌همراه داشت. روزنامه «الهام» در ماه ژوئن سال ۲۰۱۰میلادی با انتشار سرمقاله تندى از عملکرد

معاون عبدالله پرده برداشت

جزئیات دولت وحدت ملی افغانستان



کرد و گفت توافق شده است که تیم یازنده دور دوم انتخابات، از قدرت کنار گذاشته نمی‌شود. زکی افزود او در مذاکرات حضور داشته ولی شاهد توافق برسر تقسیم قدرت نبوده است. او تأکید کرد که باید تا پایان بررسی کامل نتایج آرا منتظر بود، به گفته او فعلاً آنچه به دست آمده یک توافق کلان و تاریخی است مبنی بر اینکه نامزد یازنده به‌جای اینکه مثل کشورهای دیگر

پنج حمله توطیانه‌ای قرار دادند، منابع میدانی در جنوب لبنان نیز به روزنامه الشرق‌الاوسط گفتند که ارتش لبنان تأدیر امنیتی خود را در منطقه افزایش داده و هم‌زمان تجهیزات نظامی خود را در طول خط آبی مستقر کرده است. از طرفی دیگر، نیروهای ویژه ارتش چندین‌نفر از شخصیت‌های ملی را در کرانه باختری دستگیر کردند که در میان آنها تعدادی از وزیران سابق و نمایندگان جنبش مقاومت و شخصیت‌های مستقل هستند. نیروهای مقاومت نیز با پرتاب موشک به عسقلان، بئر السبع، نتیفوت و تاسیسات هسته‌ای در جنوب تل‌آویو و دیگر مناطق اراضی اشغالی، پاسخ

سفر ملاله به نیجر به



ملاله یوسف‌زی، دختر نوجوان پاکستانی که مدافع تحصیل دختران است، به نیجره سفر کرد. قرار است ملاله با خانواده ۲۰۰ دختر که توسط شبه‌نظامیان بوکو‌حرام روده شده‌اند، دیدار کند. او ۱۷ سال سن دارد هنگام بازگشت به مدرسه، هدف تراندازی قرار گرفت و تا آستانه مرگ پیش رفت. (یورونیوز)

بیرون از حکومت بماند و اپوزیسیون و منتقد حکومت شود، سهیم و شریک قدرت می‌شود. زکی افزود که تجربه تلخ حکومتاری در افغانستان نشان داده که راهی جز مشارکت فراگیر همه‌جوانب در قدرت نیست و این چیزی است که آقای غنی احمدزی حتی در روزی که به‌عنوان نامزد ریاست‌جمهوری ثبت‌نام کرد بر آن تأکید کرد. هرچند دو گروه انتخاباتی افغانستان به این نتیجه رسیده‌اند که هیچ‌کدام از این نامزدان نمی‌توانند به تنهایی ثبات را در این کشور تأمین کنند، اما هر دو دسته انتخاباتی برای عبارت «حکومت وحدت ملی» تعبیرهای جداگانه دارند. گروه انتخاباتی عبدالله‌عبدالله می‌گوید که ایجاد حکومت وحدت ملی به معنای یک حکومت مشارکتی است که نقش‌های هر دو نامزد در آن برجسته خواهد بود. به گزارش پایگاه اینترنتی طلوع، سیدآقا فاضل سانچاگری، سخنگوی ستاد انتخاباتی عبدالله‌عبدالله در این باره گفت: «حکومت وحدت ملی را می‌توان، حکومت مشارکتی نام گذاشت و دسته انتخاباتی ما نیز هیچ‌گاه خواهان ایجاد حکومت ائتلافی نیست و ما حکومت مشارکتی را می‌پذیریم، اما در مقابل، تعبیر ستاد انتخاباتی اشرف‌غنی احمدزی از حکومت وحدت ملی این است که نامزد یازنده می‌تواند از راه‌های قانونی در چارچوب حکومت آینده سهم بگیرد. حال باید دید کدام نامزد در پی بازشماری آرا، رهبری دولت وحدت ملی را بر عهده می‌گیرد.

حملات تل‌آویو به خانه‌های مسکونی را داده و اعلام کردند که پهبادهایی را بر فراز اراضی اشغالی به پرواز درآورد‌اند. از سوی دیگر، اتحادیه عرب در نشست فوق‌العاده خود که برای بررسی اوضاع غزه برگزار شد، حمایت بین‌المللی از فلسطینی‌ها در غزه را خواستار شد. محمود عباس، رییس تشکیلات خودگردان فلسطین با ارسال نامه‌ای رسمی به دبیرکل سازمان ملل از او خواست تا از ملت و اراضی فلسطین حمایت به عمل آورد. وزارت خارجه عربستان نیز اعلام کرد، کشورش برای حمایت از قربانیان فلسطینی، مبلغی به ارزش ۵۲/۳میلیون دلار به غزه کمک کرده است.

اقدام غیردموکراتیک رییس جمهور



«عبدالقناح السیسی»، رییس‌جمهور مصر انتخاب روسای دانشگاه‌های دولتی را که تا پیش از این توسط کارکنان و استادان انجام می‌شد به سیستمی جدید جایگزین کرد تا اجازه انتخاب مستقیم روسای دانشگاه‌ها را داشته باشد. این اقدام پس از آن انجام شد که او اختیار دفتر ریاست‌جمهوری را در دست گرفت. (ایسنا)

خبر

کردها بر نامزدی «برهم صالح» توافق کردند

● در حالی که در بغداد نمایندگان نتوانستند بیشتر از نیم ساعت برای تعیین نامزدهای سه مقام ریاست‌جمهوری، نخست‌وزیری و ریاست مجلس، در پارلمان باقی بمانند، کردها در نهایت بر کاندیداتوری «برهم صالح» برای تصدی پست ریاست‌جمهوری عراق توافق کرده‌اند. پارلمان جدید عراق از زمان آغاز به کارش به طور مداوم صحنه تنش و اختلاف نظر شدید بوده است. جلسه دوم پارلمان عراق تنها نیم ساعت دوام آورد تا نمایندگان امروز یکبار دیگر تشکیل جلسه دهند. اکنون یک منبع برجسته در ائتلاف ملی می‌گوید که ما از سوی کردها اخباری قطعی شنیده‌ایم که کردها به صورت نهایی درخواست کاندیداتوری برهم صالح از رهبران برجسته اتحادیه میهنی کردستان برای تصدی پست ریاست‌جمهوری عراق توافق کرده‌اند. همچنین خبر می‌رسد که مسعود بارزانی، رییس منطقه کردستان عراق به ترکیه رفت تا با رجب طیب اردوغان، نخست‌وزیر این کشور دیدار کند. اما محمد حسنین هیکل، روزنامه‌نگار و تحلیلگر مشهور مصری درباره اقدامات اخیر بارزانی در گفت‌وگو با روزنامه الاهرام هشدار داد که بارزانی با ورود به کرکوک و تصرف آن، اشتباه «صدام» دیکتاتور سابق عراق در حمله به کویت را تکرار و پیش‌بینی کرد که دستورادهای اقتصادی اقلیم کردستان تا قبل از پایان سال جاری میلادی از بین برود. در حالی که بغداد همچنان درگیر بحران سیاسی است، زلمای خلیل‌زاد، سفیر سابق آمریکا در عراق در یادداشتی برای نیویورک‌تایمز نوشت: «طی هفته‌های آتی رهبران عراق باید تصمیمات حیاتی اتخاذ کنند. چنانچه آنها نتوانند دولت وحدت به رهبری نخست‌وزیر جدید را تشکیل دهند و نتوانند میانه‌روهای سنی و قبایل را برای مبارزه با دولت اسلامی عراق و شام ترغیب کنند، عراق احتمالاً متلاشی خواهد شد. در تحولات میدانی نیز خبر می‌رسد که ارتش عراق در ادامه پیشروی‌های خود توانست منطقه مقناده به در دیاله را پس از حملاتی گسترده تحت کنترل کامل خود درآورد و در این راستا وزارت دفاع عراق نیز اعلام کرده است که اوضاع امنیتی در استان دیاله کاملاً امن و تحت کنترل است. به گزارش بی‌بی‌سی، اعضای داعش به شهر ضلوعیه در ۸۰کیلومتری شمال بغداد حمله کردند و بخش‌هایی از آن را گرفته‌اند. پایگاه‌های پلیس و ساختمان‌های دولتی از جمله مکان‌هایی است که به دست شبه‌نظامیان تحت رهبری داعش افتاده است.

اینترنِت یک

تسبیح

فروش ویژه

ADSL2 +

سرویس های یک ساله

با قرعه کشی یک دستگاه فودرو سابرینا

www.asiatech.ir

۰۲۱ ۸۲۱۴۴۰۰۰ , ۱۵۴۴

دارنده مجوز PAP به شماره ۳۱۰/۱۲/۱۶۵۹۷ از سازمان تنظیم مقررات و ارتباطات رادیویی کشور